Viernes 24 de Enero de 1879 MONTEVIDEO Año XVI 2ª Época Núm. 4,195

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA A VAPOR [illegible]

ADMINISTRADOR — CAYETANO C. ALVAREZ

# EL SIGLO

SUSCRICION PAGADERA ADELANTADA
Por un mes... 2,00 pesos
Por 6 meses... 10,50
Por un año... 20,00
Número suelto... 0,20 cent.

GERENTE — RICARDO GOODALL





DIARIO DE LA MAÑANA



## Almanaque

[illegible]

## Efemérides

[illegible]

## EL SIGLO

### El artículo 5.º de la Constitucion

EXPLICADO POR «EL BIEN PÚBLICO»

[illegible]

### Revista de la prensa

[illegible]

## REMITIDOS

[illegible]

ñor Bauzá incurrir en semejantes errores? Es inesplicable: verdad es sin embargo, que, parece al menos, que si el cuerpo del Sr. Bauzá vive en Montevideo, su espíritu vaga por otras regiones, sin fijarse en lo que pasa en la muy leal y reconquistadora ciudad de San Felipe y Santiago. Lo prueba esto: en la página 38 de su folleto dice: «Un « caballero de grande importancia, miembro del « Consejo de Instruccion Pública, dispensador de « títulos de sabiduría, á causa de ser informante « nato de todo asunto que va al dicho Consejo, gran « pedagogo, gran erudito, doctor *in utroque*, ha « escrito un *Bosquejo Histórico* de la República que « es el que corre con mas aplauso en las escuelas.» Hay en ese párrafo mas inexactitudes que renglones.—Pueden Vds. contarlas:

1.° Entre los miembros de la actual Direccion General de I. Pública no hay ninguno que sea abogado.

2.° No hay ninguno tampoco que sea autor de un *Bosquejo histórico* de la República.

3.° Ningun abogado ha presentado informe alguno á la actual Direccion sobre materias de enseñanza.

4.° Entre los testos que se usan en las escuelas públicas no hay ningun *Bosquejo histórico* de la República.

Y me parece que con lo dicho basta para que se comprenda cuanto se ha esforzado el Sr. Bauzá en conocer bien los hechos que se proponia juzgar y que le sirven de base para formular magistrales censuras.

*José Pedro Varela.*

## Cuestion de Educacion

(Continuacion)

«Dejo á un lado la escuela «Elbio Fernandez» y paso á ocuparme de las del Estado. Empezaré por decir que lo que de estas he presenciado se reduce al último certámen que tuvo lugar en el Teatro Cibils entre cierto número de niños y niñas de las escuelas regenteadas por las Sras. [illegible] [illegible]

[illegible]

Reflexionad por la obra que habeis tomado entre las manos.

En medio del encanto con que presencié el certámen á que acabo de aludir, no pude menos de hacer otra observacion: los niños Lopez y Mombrú son como he dicho extraordinariamente adelantados: el primero no se alza á un metro del suelo, el otro, es algo mayor — el rostro de Lopez está pálido y sus ojos brillan demasiado — Los de Mombrú tienen una espresion dulce y triste y en sus lábios vaga siempre una sonrisa dolorosa.

Señores Varela, Pena y Berra: Si creeis, como yo, que el cerebro es el principal instrumento de una alma que piensa: ¡cuidad que no se gaste el instrumento!—Si, por el contrario pensais que el cerebro es un alambique que absorbe sangre y secreta pensamientos; ¡cuidad que no se rompa el alambique!

No se diga que se hace gimnasia en las escuelas, porque si la del cuerpo es natural al niño, la del espíritu no lo es en igual grado.

M. N.

## SECCION OFICIAL

Oficina de Crédito Público.

Montevideo, Enero 18 de 1879.

Exmo. Sr. Ministro de Hacienda D. José M. de Nava.

Exmo. Sr.:

Juzgando de conveniencia para la mas exacta percepcion de la renta de patentes de giro con arreglo á la Ley, nombrar los Revisadores que deben vigilar el cumplimiento de la misma, la Oficina eleva á la consideracion de V. E. la nómina de los que en su concepto desempeñarán debidamente la comision.

Los Revisadores que se proponen son los mismos que han servido el año próximo, á saber:

*Ciudad vieja, hasta la calle Florida:* D. José Lapuente y D. Angel Achinelli.

*Ciudad Nueva, hasta las calles de Médanos y Miguelete:* D. José Achinelli.

*Desde las calles de Miguelete y Médanos, hasta los límites de la novísima ciudad:* D. Antonio Lorci.

*Union, Cerro, Paso del Molino, desde los límites de la novísima ciudad hasta los del Departamento de la Capital:* D. Pablo Oitoniego.

*Mercachifles, negocios volantes de cualquier clase, dentro ó fuera de la ciudad:* D. Ventura Latorre, D. Antonio Sosa y D. C. Martinez.

Además, para la mayor regularidad en el servicio cree conveniente la Oficina el nombramiento de un Inspector de revisadores, y al efecto propone al procurador D. Antonio Mañosas, que á la vez entiende en todos los juicios que ante los juzgados se inician para el cobro del impuesto.

El Inspector de revisadores para el mejor desempeño de su cometido, hará una nueva revisacion á medida que la vayan efectuando los revisadores, recibiendo por toda compensacion de ese trabajo, las multas que imponga con arreglo á la ley, debiendo puramente en cada caso, dar cuenta por nota á la Oficina para apreciar el asunto de que se trate y resolver lo conveniente.

V. E. resolverá lo mas acertado.

Dios guarde á V. E. muchos años.

*J. L. Cuestas,*
Contador-Tesorero.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Enero 22 de 1879.

Aprobado: publíquese y comuníquese á la Contaduría General.

Rúbrica de S. E.

J. M. DE NAVA.

## EXTERIOR

### Correspondencia de Lóndres

(Traducida del *Jornal do Commercio* para EL SIGLO)

28 de Noviembre de 1878.

*(Continuacion)*

En Francia, el conde de Chambord, escribiendo al señor de Mun, el apóstol clerical cuya eleccion fué recientemente invalidada por la cámara, reaparece como pretendiente al trono con todo el vigor de los principios clericales.

Y en Alemania los liberales avanzados tuvieron una reunion, en la que se opusieron á la estension del sufragio, limitado solamente por la edad, de las elecciones imperiales para las de los Estados y para las municipales, declarando que esa era asunto meramente local, que debia decidirse por cada uno de los Estados separadamente, pero pidiendo que se sujetasen al juicio por el jury los crímenes políticos y de la prensa, y resolviendo que toda entrada adicional pueda ser votada temporalmente.

En Italia el rey y la reina fueron heróicamente recibidos á su regreso á Roma, habiendo el rey, segun se dice, opuéstose á la promulgacion de leyes escepcionales y represivas, como consecuencia de la tentativa contra su vida. «La casa de Saboya, dijo, nunca mostrará desconfianza de la libertad.

Uno de nuestros sabios, el señor Norman Lockyer, parece haber realizado el sueño de los alquimistas la trasmutacion de los metales.

Hoy (Lúnes) en presencia de un pequeño círculo de hombres científicos, el Sr. Lockyer, por medio de una poderosa corriente voltáica, volatilizó cobre en un tubo de vidrio, disolviendo el depósito en el ácido chlorhydrico y entonces mostró por medio del espectroscopo, que la solucion ya no contenia cobre, sino otro metal, calcium, base de la cal ordinaria. La experiencia se repitió con otros metales y con resultados correspondientes. Así el nickel fué cambiado en cobalto, el calcium en strontium.

Es sabido que todos estos cuerpos fueron siempre considerados como elementales, esto es, incapaces de ser resueltos en sus partes componentes ó de ser convertidos en otro. Es en esta base que se funda toda la química moderna, y si el descubrimiento del Sr. Lockyer resistiese á otras esperiencias, será necesario revisar todo nuestro sistema de química.

Es difícil limitar las posibilidades futuras del descubrimiento. El gran fin de los antiguos alquimistas era, sin duda transformar los metales bajos en oro, y hasta donde llegan nuestros conocimientos, no hay razon para que el cobre no sea convertido en oro, así como en calcium.

Los medios empleados actualmente son evidentemente tales que hacen el procedimiento mucho mas costoso que cualquier valor que pueda tener el resultado; pero esto sucede necesariamente con la mayor parte de los descubrimientos científicos, antes de convertirse en hechos comerciales. No estamos presentando la probabilidad de que esto suceda; pero la mera incredulidad no es justificable en este caso.

El Sr. Lockyer es uno de los mejores espectroscopistas conocidos, y ningun hombre que tiene su reputacion arriesgaria la publicacion de un hecho tan sorprendente como el que acaba de anunciar al mundo científico, sin bases seguras. Sus amigos lo conocen como algun tanto optimista, y él no se presenta como químico consumado, pero fue ayer apoyado por algunos de nuestros principales químicos, confesando todos que el resultado de las esperiencias eran inesplicables bajo cualquiera otra base, si no es la que admite el cambio de un elemento en otro, á menos que todo nuestro sistema de análisis por medio del spectrum sea subvertido que es la otra punta de un dilema curioso.

7 de Diciembre de 1878.

Como leí que la quiebra del *City of Glasgow Bank* influyó allí de algun modo en la tasa del cambio sobre Lóndres, creo conveniente esplicar las causas que obligaron á otro banco escocés, el *Caledonian*, á entrar en liquidacion. Este había aceptado en garantía, de anticipo de dinero que hizo á un cliente suyo, cuatro acciones del *City of Glasgow Bank*, que tenian entonces una cotizacion muy alta y que fueron transferidas al banco *Caledonian*, haciéndose así este responsable por todo el pasivo del *City of Glasgow Bank*. Esa responsabilidad lo colocó en posicion insostenible, de modo que, aunque perfectamente solvente y próspero, tuvo que celebrar un arreglo con los otros bancos escoceses, por el cual el *Caledonian* entra en liquidacion bajo la direccion del tribunal respectivo, tomando los otros bancos su capital y su activo y pagando sus notas en circulacion y sus depósitos.

Vé, pues, el lector que en una gran calamidad nacional, que afecta la reputacion de los bancos escoceses, estos, segun un adagio «uniéronse hombro á hombro como los Macgregors» para apoyar un sistema (que tiene al menos un privilegio que los bancos ingleses no usufructúan—el de emitir notas por valor de una libra) que ya gozó de reputacion mejor de la que goza hoy y que está amenazado de una investigacion pública.

Bajo otros respectos el espíritu nacional de Escocia se despertó por el desastro; aunque los escoceses sean económicos y nada tengan de generosos, las suscriciones, que aun continuan, para mejorar la suerte de los accionistas arruinados del banco *City of Glasgow*, ya esceden á la importante cantidad de 300,000 £.

Al paso que al principio de esta semana aflojaron los precios de todos los fondos europeos y los consolidados ingleses bajaron, los empréstitos brasileros subieron de valor, hasta que los de 1871 y 1875 se cotizaron á 90 92. El 4 de Diciembre bajó aquel 1 p. %, continuando este mas firme. El 5 tuvo lugar una alza general, y aquel volvió al precio anterior. Ayer la Bolsa se presentó de nuevo irregular, y los precios estuvieron flojos, bajando los empréstitos brasileros con los otros fondos.

La flojedad es debida á la circulacion de nuevos rumores desfavorables al crédito de bancos de las provincias, de cuya veracidad, sin embargo, dúdase, y al temor de que el gobierno propondrá la conversion de parte de la deuda flotante en consolidados con intereses mas bajos. Esa deuda flotante sube hoy á 23 millones de £, siendo la mayor parte representada por anticipos hechos para mejoras locales, reembolsables por las autoridades de las localidades.

La flojedad del mercado monetario está aun revelada por la reduccion de mas de 1 p. % que sufrió la semana pasada la reserva del Banco de Inglaterra en relacion con su circulacion y por el hecho de alcanzar únicamente á la mitad de la cantidad ofrecida los pedidos para un nuevo empréstito al dominio del Canadá, lo que es debido en parte al alto precio mínimo establecido para las propuestas.

El directorio de la compañía *Brasilian Telegraph* anuncia su dividendo trimestral usual á razon de 5 p. %

Los directores de la compañía *Recife (Brasil) Drainage* llaman suscritores para una emision de 900 *debentures* (registradas ó al portador) de 5 p% con primera hipoteca del valor de 100 £ cada una, amortizables á la par por medio de sorteos semestrales, en 25 años á contar de 1879, siendo el fondo de emancipacion de 2 p. % acumulado. Los bonos, que son garantidos por hipoteca de todos los bienes de la compañía, constituyen un primer cargo sobre toda su entrada.

Esta compañía fué establecida en 1868 para promover el aseo y los desagües de la ciudad de Recife, con una concesion del gobierno provincial de Pernambuco, debidamente aprobada por el gobierno imperial.

La concesion garante, por el tiempo que aun tiene que correr el privilegio esclusivo (esto es 25 años á contar de 30 de Junio de 1878), una renta mínima fija, derivada de una tasa sobre los predios, proporcionada al servicio prestado. Este impuesto es cobrado por el gobierno y abonado á la compañía semestralmente. La renta bruta proveniente de esta tasa escede á 28,000 £ por año. La cantidad necesaria para el pago del interés y amortizacion de la emision, que ahora se propone hacer, es 6,350 £ por año, que es menos de la mitad de la renta líquida garantida por la concesion, despues de abonados los gastos del costo. Dícese tambien que despues de concluidas las obras, en 1873 (para las cuales el gobierno contribuyó con 74,000 £ siendo su costo de 240,000 £) el gobierno ha hecho los pagos con la mayor regularidad.

El producto de la presente emision de *debentures* se necesita para el pago de la deuda flotante de la compañía y de los empréstitos que se vencen.

No puedo aun comunicar que los incorporadores de las compañías de ferro-carriles del Rio Verde y Paraná hayan tenido buen éxito en sus esfuerzos para levantar el capital necesario.

Como para cualquiera renovacion, por un plazo corto del contrato para iluminacion á gas de la ciudad de Rio Janeiro con la actual compañía, la revision de los actuales precios altos tanto para la iluminacion pública como para la particular, ha de ser necesariamente un *sine qua non* ministerial, debo decir que hace dias que el pedido de la compañía encargada de la iluminacion pública de la ciudad de Londres, para renovar su contrato en las condiciones actuales, fué, por la corporacion municipal, que tiene autoridad en estos asuntos, enviado á una comision, á fin de que informe sobre los medios de llegarse á precios mas bajos para la iluminacion pública.

Así el Sr. Sinimbú está prudentemente procediendo en Rio Janeiro del mismo modo y con el mismo fin que las autoridades en Lóndres. A no ser eso, las compañías conseguirian todas las ventajas y lucros provenientes de los actuales precios escepcionalmente bajos de la materia prima que emplean, sin provecho alguno para el público, cuando todas las otras industrias están sufriendo.

Como la confianza en la utilizacion de la luz eléctrica se concentra principalmente en el sabio americano Edison, trascribo el siguiente telégrama de Nueva York, publicado en el *Daily News* de 5 de Diciembre:

«El Sr. Edison anuncia que perfeccionó una máquina para medir la corriente empleada en la luz eléctrica. Consiste en un aparato colocado en cada casa iluminada por la electricidad, que registra la cantidad de electricidad consumida y gasta para ese fin la milésima parte de la cantidad consumida en el edificio. Declara el Sr. Edison, que su invencion de la luz, incluyendo los arreglos para evitar pérdida en la subdivision, está hoy completa. Hoy sus esperimentos tienen por fin disminuir el costo. Dice que ya consiguió reducirlo á menos que el del gas, y que, así que hubiese llegado al mínimum, publicará los resultados.»

En el *Times* de 6 de Diciembre hay una revista interesante de la posicion actual de la luz eléctrica. Concluye así:

«Hablando en general y sin referencia á las 73 invenciones últimamente privilegiadas que pueden estarse perfeccionando, parece que el público tiene hoy [illegible] sistemas diferentes de luz eléctrica, entre los cuales puede escoger. Solo podemos indicar sus fases especiales, el público, sin embargo, tendrá ocasion probablemente de ver en breve algunos de estos sistemas en operacion en vasta escala.

«En cuanto al del Sr. Edison, los agentes de este caballero en Lóndres esperan únicamente que sean concedidos los privilegios estranjeros para publicar su invencion de la iluminacion eléctrica; es escusado decir que el público en general y los inventores en particular esperan ansiosos esa descripcion.»

El discurso de Gladstone, el 30 de Noviembre en Greenwich, fué de la misma exageracion y deplorable violencia que ha estragado su oratoria y depreciado su carácter público en estos dos últimos años. Su lectura, dice el *Times*, parece la descripcion de una pesadilla.

[illegible]

## Impresiones de viaje

DE PARIS AL JAPON, POR LA SEÑORA URUGUAYA DOÑA CARMEN MARGAT DE PIERRET, PUBLICADAS POR ENRIQUE DE ARRASCAETA.

(Continuacion)

Yokohama, Octubre 7 de 1878.

Muy querido papá:

Cumpliendo la promesa que hice á Vd. de hacerle conocer lo mas notable de este apartado [illegible] voy á hacer á Vd., ahora, una descripcion de Yedo, la capital del Japon. Yedo es una inmensa ciudad, que está situada al Norte del Golfo que lleva su nombre. Tiene una circunferencia de 38 kilómetros; un rio ancho, y majestuoso, el Ogawa, la atraviesa de Norte á Sur. Varios puentes de madera, de construccion sólida, y tambien algunos de hierro reunen las dos partes de la ciudad.

Yedo está dividida en tres partes, Siro, (el palacio); Soto Siro, (los alrededores del palacio); y Midsi, (la ciudad). Siro, la antigua residencia del Gobernador, se encontraba en medio de Yedo; el palacio no existe hoy; fué destruido, hace algunos años, por un incendio; altas y enormes murallas forman una especie de fortaleza, que tiene ocho kilómetros de circunferencia. Antes de llegar á ese recinto formado por la muralla, hay que atravesar dos zanjas sumamente anchas. En otro tiempo, solo los altos funcionarios, y personas que estaban al servicio del palacio, tenian derecho de entrar. Hoy dia se permite visitar los jardines, que son muy hermosos, todos los sábados, presentando una tarjeta especial.

Soto Siro, el segundo recinto, formado por otra muralla, es uno de los mas importantes de la ciudad. El gran camino, llamado Tokaido, que atraviesa todo el Japon, pasa por el centro, y trae los habitantes de las provincias á ese sitio, donde se encuentra el centro del comercio reunido, y hay un movimiento comercial grandísimo; pero hay barrios, donde la animacion de las calles cambia de aspecto. Los palacios habitados, en otro tiempo, por príncipes, son hoy cuarteles, ó residencias de ministros europeos, y empleados de Gobierno. Las calles son anchas y solitarias, en las cuales se encuentran grandes espacios vacíos y ninguna casa de comercio. Las legaciones de Inglaterra, Rusia, Italia y Alemania tienen sus casas mandadas construir por sus respectivos gobiernos; las demas legaciones habitan casas particulares.

Cuando se llega en el ferro-carril se encuentra uno con la espantosa calle llamada Gin-ja, con sus casas construidas de ladrillos y yeso, con arcos al frente, y faroles de gas, de la que están muy orgullosos los japoneses, pues dicen, los que han estado en Francia, que es igual á la calle Rivoli en París.

Las demas calles de la ciudad son feas ó irregulares; las casas son de madera, bajas y negras por el tiempo, pues nunca las pintan, ni aun de nuevas. Encuéntranse muchos carruajes, sobre todo los *jirinkiska*, esa especie de vehículo tan cómodo, inventado por un japonés, hace algunos años. Se calculan en 60 mil los que circulan hoy en la ciudad de Yedo, encontrándose tambien á cada paso carros de dos ruedas con cargas muy pesadas, tirados por cuatro hombres llamados *ninsogo*, que se acompañan con gritos agudos para tirar los cuatro á la vez, y al mismo tiempo prevenir á los transeuntes. Yedo es insoportable en los dias de lluvia, pues siendo las distancias sumamente largas, las calles quedan desiertas, la mayor parte de las casas de comercio se cierran y los japoneses se meten en sus casas, fuman, duermen ó se van á pasear.

Gran cantidad de canales, por todas partes rodean la ciudad, y se reunen en el Ogawa, dando una gran originalidad á la ciudad, y permitiendo hacer llegar, hasta la capital, todos los productos del pais con muy pocos gastos. Inmensos barcos circulan por los canales, y pasan bajo los puentes, que son arqueados, llegando hasta el frente de las casas de comercio, donde tienen que descargar. En medio de esos grandes barcos, que vienen del mar, circulan botes largos y chatos cubiertos de un techo hasta la mitad, que son destinados á la navegacion de los rios.

El Ogawa no solo sirve para la gran actividad comercial sino tambien para las diversiones públicas, pues una de las cosas mas importantes para este pueblo, que no se afecta, ni se inquieta por nada, es el divertirse. Una de las fiestas mas grandes es el 28 de Junio; todos los años hay grandes fuegos artificiales, cerca del puente llamado Kiegoka, y se iluminan las dos orillas del rio, siendo maravillosa la vista que presenta una aglomeracion de diez ó doce mil embarcaciones con faroles de papel de todas formas, de todos tamaños, y de todos colores, con dibujos los mas variados, conduciendo familias enteras, que se pasean mientras en otros las *guesha*, bailarinas, hacen pantomimas mas ó menos graciosas ausiliadas por músicos que las acompañan en la guitarra.

Yedo es una ciudad de jardines, pues no solamente las personas ricas tienen sus casas en medio de jardines, sino que aun los mas pobres tienen delante de sus puertas, ó en los patios, árboles y macetas con flores.

Hay el hermoso parque de Reno, que es muy lindo, sobre todo, en la primavera, cuando están los inmensos árboles de cerezas cubiertos de flores blancas y rosadas, que hacen un precioso contraste con el verde de los cipreses que los rodean. Los jardines son muy concurridos, y todos los años se abren casas de té, donde sirven refrescos; cantidad de vendedores de juguetes se ven por todos lados y se oye una música espantosa. Hay tambien *Shiba*, que es otro parque donde se ven reunidos varios templos, los sepulcros de los antepasados y otros destinados á la familia imperial.

Otro paraje notable, por la belleza del sitio, es Odji, á la orilla de un arroyo, y sobre una encantadora colina, donde, durante el verano, vienen con frecuencia las familias á pasearse á la sombra de inmensos árboles, y en las casas de té, *Chaids*, comen y pasan el dia.

Lo que hay que admirar mas en este pueblo es que ni en los paseos, ni en las diversiones públicas, donde hay grandes reuniones de jente, nunca se oyen discusiones ni disputas entre ellos.

Hay en Yedo muchos teatros, y los japoneses son muy buenos actores, y el público muy aficionado á esa clase de diversiones. Una pieza dura muchas veces, tres, ó cuatro dias seguidos, y se representa lo mismo de noche que de dia, y hay gentes que pasan la noche y el dia, comen y beben en el teatro como si estuviesen en un hotel.

En mi próxima carta daré á Vd. algunas noticias sobre el estado de la instruccion pública en el Japon.

Su hija que mucho lo quiere,

*Cármen Margat de Pierret*

## Un nuevo dogma

*(Traducido de un diario francés)*

Habiendo consultado el Papa la Congregacion de los Cardenales á fin de saber si debia permanecer prisionero en el Vaticano, la Congregacion dió la siguiente respuesta:

Considerando que las circunstancias que obligaron al último Papa á tomar esta decision no han cambiado, no conviene que el soberano pontífice salga al presente del Vaticano. Su reclusion en el palacio es necesaria para conservar sus soberanos derechos.

Esta curiosa informacion justifica el juicio que en varias ocasiones hemos formado sobre el sucesor de Pio IX.

Decididamente Leon XIII, menos astuto quizá, es, sin embargo, mucho mas hábil que toda la compañía entera de Jesús.

Un detenido de Mazas, de la Roquette ó de Clairvaux que reuniera una Comision para decidir si debe ó no permanecer en su celda, escitaria una carcajada universal en los carceleros y llaveros, gente difícil de desarrugar el ceño.

Es que esto no es cuestion de deliberarse; el caso es simple, patente y completamente material. El condenado no está espuesto á confundir su húmeda celda con la sala de Apolo, en el Louvre.

Si Leon XIII hubiese sido hundido en la prision mamertina ocupada por Yugurta y en seguida por San Pedro, no hubiera pensado por cierto en convocar los cardenales para creerse autorizado á tomar el aire libre ó á terminar su pontificado en ese humilde adiano. Entonces por qué consulta al sacro colegio, si debe considerarse como un soberano en su palacio, ó como un cautivo guardado entre cerrojos?

Es que Leon XIII quiere concluir de una vez por todas con esa leyenda absurda de un Papa condenado á reclusion, en un edificio compuesto de 12,000 piezas y por jentes que no desean mas que lucirse delante de él, el dia que la plaza franquear el recinto del Vaticano.

[illegible]

de acero, bendecidas en la Sixtina; despues vendrá la fiesta de la paja, en la que se despachará haces de heno con indulgencias, en recuerdo de la litera del Vaticano. Se venderán tambien arañitas de plata fabricadas sobre el modelo de las que estienden su tela en la bóveda de los calabozos.

Este delirio, al que Leon XIII no pondrá obstáculo alguno, será el golpe mortal dado á la leyenda. Alguien dijo en 1870 que la infalibilidad proclamada era la infalibilidad enterrada. Podremos decir otro tanto de la cautividad. Desde que ella se convierte en artículo de fé, importa muy poco que exista materialmente.

Dentro de algunos años años el Papa podrá volver á pasearse sobre la via Flaminia sin que se le acuse de haber trasgredido una ley canónica.

Será prisionero, como es actualmente el servidor de los servidores, pero sin que esto tenga consecuencia.

Leon XIII es muy sagaz y muy penetrante para no haber previsto este resultado, cuando con una condescendencia un poco irónica, ha confiado á una Comision de Cardenales el cuidado de pronunciarse sobre una cuestion tan simple, como la de saber si es de dia cuando el sol está sobre nuestras cabezas.

Los bondadosos cardenales han de haber quedado muy orgullosos de su decision que atribuyen sin duda á las luces del Espíritu Santo, con el cual Leon XIII se habrá entendido préviamente. Hé aquí al Papa libre, con el aspecto de haber firmado su sentencia de encierro perpétuo.

Los movimientos envolventes pertenecen tambien á la táctica papal, como á la estrategia militar.

*S. Doucet.*

## Instituto de Francia

DISCURSO DE M. DE LABOULAYE EN LA SESION PÚBLICA ANUAL DE LAS CINCO ACADEMIAS.

(Traducido del francés)

En esta sesion, despues de la lectura de la memoria sobre el concurso de 1878, para el premio de lingüística fundado por M. de Volney y la proclamacion del premio concedido á M. J. Halévy por su *Ensayo sobre las inscripciones del Safa*, con una mencion honorífica á M. Luciano Adan por un *Estudio sobre lenguas americanas*, se oyeron las cuatro lecturas siguientes:

*Un director de música*, por M. Perrin, de la Academia de Bellas Artes.

*Los niños y los criados*, por M. Legouvé, de la Academia francesa.

*El emperador Barba-Roja y el sitio de Milan*, por M. Zeller, de la Academia de Ciencias morales y políticas.

*Progresos de la geografía y de la navegacion*, por M. de Lesseps, de la Academia de Ciencias.

Hé aquí entre tanto el magistral discurso inaugural, pronunciado por M. de Laboulaye:

Señores:

El 24 de Abril de 1816, en una solemnidad igual á la que hoy nos reune, Cuvier, presidente del Instituto, pronunció un discurso que adquirió la celebridad. Habia tomado por asunto la marcha de las ciencias y sus relaciones con la sociedad.

Recordando con oportunidad que, en una sesion pública del siglo diez y siete, el ingeniero historiador de la Academia de Ciencias (supongo que es Fontenelle), espresaba con una reserva en la que habia, tal vez, un tanto de ironía, la idea de que las pesquisas de sus colegas podrian no ser tan inútiles como se creia en su tiempo, Cuvier añadia que no era ya preciso hablar con tanta timidez. El progreso y los descubrimientos de la astronomía, de la física, de la química, de la botánica, habian dado ideas mas latas del poder de las ciencias y de sus servicios.

«Se ha visto, decia con justo orgullo, se ha visto á las ciencias, sino crear la sociedad, por lo menos nacer y desarrollarse con ella, procurarle sucesivamente todos sus goces, á veces, trasmudar de arriba abajo sus elementos; y en vista de lo que han hecho, no ha sido difícil deducir lo que podrian hacer todavía.»

Y partiendo de este punto para trazar con ligeros toques la historia de la civilizacion, Cuvier presentaba al hombre, arrojado débil y desnudo sobre la tierra, supeditado á una destruccion inevitable sino hubiese tenido el genio, es decir, el arte de observar la naturaleza y sorprenderle sus secretos.

Durante una larga serie de siglos, las invenciones mas sorprendentes no se debieron mas que á la casualidad ó á las felices vacilaciones; pero, habia llegado el dia en que las ciencias, dueñas de sus métodos, habian salido al fin de su aislamiento.

«Los múltiples caminos, decia Cuvier, se han encontrado; los que los recorrian se han creado un lenguaje comun; sus doctrinas particulares, á fuerza de estenderse, han llegado á tocarse y prestándose mútuo apoyo, siguiendo una vasta línea comprenden las existencias en toda su generalidad.

«Elevándose así por encima de todo, la ciencia lo ha abrazado todo con sus miradas; se le han sometido todas las artes, la industria la ha reconocido por su reguladora; ha servido y protegido al hombre en todos sus estados, y se ha enlazado del modo mas íntimo y sensible con todas las relaciones de la sociedad.

Cuvier no era ni un entusiasta ni un iluminado; la experiencia, la razon, el cálculo le movian á decir que el estudio de la naturaleza es infinito como la misma naturaleza, y que la ciencia, en la inmensidad que domina, no tiene límites para sus triunfos y sus esperanzas.

¿Qué diria hoy, si, volviendo al mundo, viese esta grande y hermosa exposicion que es el triunfo de la ciencia no menos que el de la industria? Mas que nunca tendria el derecho de repetir que todas las artes están sometidas á la ciencia, pues no hay ni una de esas maravillas que admiramos que no tome origen en algun experimento hecho en el fondo de un laboratorio, sin mas objeto que buscar la verdad. Telegrafía, dorado y plateado, luz eléctrica, colores y perfumes sacados de la hulla, físicos y químicos son los que han hallado esos tesoros y los han entregado á la industria. ¿Quién ha descubierto la ley de los colores? ¿Quién, con sus pesquisas sobre los cuerpos grasos, ha abierto al mundo entero un manantial de riquezas? ¿No es un sabio que pertenece al Instituto desde hace cincuenta y dos años, no es el que, con legítimo orgullo, se titula el decano de los estudiantes de Francia, el infatigable M. Chevreul?

Nada puede escapar al imperio de la ciencia; los mundos la han confiado el secreto de su composicion. Ha hecho del sol su esclavo. Niepce y Daguerre lo han obligado á dibujar; sus sucesores le han enseñado á grabar, y hé aquí que un modesto y estudioso profesor de provincia, fuerza al divino Apolo á cederle el calor de sus rayos, y hace de él un fogonero, y, ¿debemos decirlo en este recinto?— un cocinero.

Todos estos prodigios, que anuncian tantos otros, han acabado de conquistar la opinion; no hay una persona que no salude en la ciencia á la madre de la industria y de la riqueza. Pero, ¿sucede lo mismo cuando se trata de la influencia política que le atribuye Cuvier? ¿Es cierto, para emplear las palabras del maestro, que á veces las ciencias trasmudan de arriba abajo, los elementos de la sociedad? Sobre este punto tal vez no se esté de acuerdo y, sin embargo, para convencerse de esta verdad, basta con abrir los ojos y mirar delante de sí.

Creo se concederá que, disipando las quimeras de la astrología, de la magia, de la brujería, las ciencias han engrandecido singularmente el espíritu humano. Sería difícil desconocer que la invencion de la pólvora ha cambiado el arte de la guerra, destruido la superioridad de la fuerza física y puesto los países civilizados al abrigo de una invasion de bárbaros; pero, si dijese que, sin la imprenta, el gobierno representativo, tal como todos lo entendemos, no podria existir, tal vez encontraria mas de un incrédulo. Y sin embargo, si los antiguos no han tenido ese gobierno, que es porque no teniendo á su disposicion mas que la palabra, la opinion pública no podia ejercerse fuera del foro. En Inglaterra, el Parlamento, salido del régimen feudal, ha sido casi tan insignificante como nuestros Estados generales hasta el dia en que la prensa ha sido una potencia. Montesquieu, pasando por Lóndres á principios del siglo diez y ocho, cuenta con sorpresa, como una cosa estraña, que ha visto un albañil haciéndose llevar la Gaceta á un tejado, para leerla. Todo el régimen político de las sociedades modernas está en este hecho insignificante. Suprimid el diario, los diputados hablan en el vacío, el sistema parlamentario no es mas que una [illegible]

[illegible]

cuando todo conspira en favor de la igualdad, ¿en dónde colocar el privilegio? Preguntaos ahora cuál es el gran nivelador de los tiempos modernos. Hélo aquí: es el vapor.

El vapor tiene otros daños que echarse en cara: sino se pone atencion, va á destruir el antiguo derecho de gentes. Acercando á los hombres, acortando el espacio y el tiempo, renueva poco á poco la faz de la tierra. Al entrar en la Exposicion, preguntaos de dónde vienen las oleadas de visitantes que trae el vapor de todos los puntos del horizonte. ¿Hay en esto un triunfo de la industria y nada mas? No, hay ademas una revolucion política que, siendo pacífica, es mas profunda y duradera. Adios esas fronteras, verdaderas murallas de la China, detrás de las cuales se agrupaba á las naciones para dividirlas y enseñarlas á odiarse mútuamente. Los pueblos se mezclan y se confunden. El sueño de los estóicos es la verdad: el mundo no es mas que una vasta ciudad en la que todos los hombres tienen los mismos intereses, los mismos deberes, los mismos derechos. Toda guerra, es una guerra civil; tiene por causa la ambicion de los príncipes ó el extravío de los pueblos; pero no tiene excusa, y no son ya tan solo los cuerdos los que ven en ella una execrable locura.

En el interior de cada país, esos múltiples descubrimientos que diariamente procrean nuevas industrias, cambian, á poco menos, las cosas, los hombres, las ideas. Sabemos muy bien que no estamos en la edad Media, en los remotos tiempos en que un señor, defendido por las murallas de un torreon, protegía con su espada á los colos y á los siervos reunidos en sus tierras y en los que la nobleza era menos un privilegio que un servicio militar y una especie de soberanía; pero apenas comenzamos á ver que la sociedad de la clase media, la sociedad de hace cincuenta años, está en camino de desaparecer, y que tenemos delante de nosotros una sociedad que vive del trabajo. Ahora bien; no hay que equivocarse; una sociedad en la que cada cual trabaja, es una sociedad de iguales; no hay lugar ni para la condicion, ni para el nacimiento, ni para el privilegio. Sin duda alguna, la riqueza desempeñaba el principal papel y hay en ello nuevas cuestiones que resolver; pero por glorioso que haya sido su pasado, la antigua Francia no vive mas que en la historia: asistimos al nacimiento de un nuevo mundo.

¿Se quiere tener la prueba de esas revoluciones de ideas que produce el progreso de la industria, es decir, de la ciencia realizada? Hay hoy en política dos grandes cuestiones, de los que nadie ó casi nadie se ocupaba hace medio siglo: la seguridad pública y la educacion.

Leed los políticos de la Restauracion, nuestros primeros maestros de derecho constitucional; vereis en ellos reflexiones ingeniosas sobre el papel de la monarquía, sobre la balanza de los poderes, sobre la influencia de la propiedad rústica, sobre la necesidad de dar su parte á la que llaman la aristocracia; es la legislacion de una sociedad del todo distinta de la nuestra. Un solo publicista, el talento mas abierto de su época, Benjamin Constant, preveía que la propiedad industrial, como la llamaba, sumergiría á la propiedad territorial, que no sería mas que una forma particular del empleo del capital. Benjamin Constant saludaba esta revolucion como un beneficio; porque, decía, la propiedad territorial [...]

---

denodo contra el enemigo comun: el error y la ignorancia. En vano la muerte hiere, los vacíos se llenan, las filas se estrechan, y el que cae pone en manos adictas la antorcha que debe alumbrar su porvenir mejor.

## El principio y el fin

DE LA CAMPAÑA DE LA RESTAURACION EN 1838

*(¿Fué justa y provechosa á Chile la guerra con Santa Cruz?)*

EL PRINCIPIO

I

La historia de las hazañas militares que han sido denominadas *La Restauracion del Perú* y que tan valioso lustre proyecta sobre las armas de Chile, es una cuestion que, como todas las que interesan al espíritu humano, presenta dos faces muy diversas, la causa y el efecto, el origen y los resultados; la moral, que puede haber sido en muchas ocasiones un error ó una culpa, y el éxito, que ha podido ser la fortuna y la fama; en una palabra, todo negocio humano reviste la doble forma que en este estudio de discusion retrospectiva hemos denominado—*El principio y el fin*.

II

En *fin* de las campañas de la restauracion ha sido ya analizado, no solo en un compendio brillante como el que ha publicado el hijo de su protagonista, y por nosotros mismos en un escaso artículo analítico. Es ese un hecho consumado de alta importancia militar para Chile y de levantado honor para los soldados que pelearon en Guia y en Matucana, en Buin y en Yungay bajo su bandera. Sobre eso no hay, por tanto, para qué volver. El juicio de la gloria está fallado sin apelacion ante la posteridad.

III

Pero sobre el origen, causales, intenciones íntimas ó propósitos de hombre de Estado, sobre el *principio*, en una palabra, de esas campañas, se ha pronunciado irrevocablemente la historia.

Muy lejos de eso. El proceso se halla todavía en laboriosa tramitacion, y ni se ha oido por entero los alegatos de las partes interesadas.

A formar, en consecuencia, el criterio de los juzgadores consagramos esta discusion, á la que, por lo mismo, es preciso dar toda la templanza, cortesía y amplitud que es costumbre otorgar al debate de los grandes intereses del individuo ó de la comunidad.—Campo á la discusion: ódio á la polémica.»—Esa ha sido siempre nuestra divisa.

IV

Ahora bien, y entrando en materia, nosotros en el bosquejo que hace quince años publicamos sobre la vida de D. Diego Portales, autor esclusivo de la guerra del Perú en su origen, dijimos que los móviles de aquel eminente hombre de Estado, si bien indudablemente patrióticos en el fondo, habian tenido por base, por orígen, por *principio* verdadero, [...]

---

[...] co controvertido, no estaríamos ciertamente forzados á ir mas adelante para dejar vindicada nuestra ya vieja apreciacion histórica. Pero puesto que estamos con la pluma en la mano, y es útil discutir ante el público sereno las cosas que fascinan por su brillo y su fortuna, pero que en el fondo traen aparejadas las mas tristes y funestas consecuencias morales y aun de interes económico, vamos á adelantar nuestro juicio algo mas todavía, asegurando que en 1837 el motivo impelente de la guerra era siempre un móvil mercantil, y que el encono que despertó la malhadada espedicion del general Freire, con el miedo ficticio que inspiró la organizacion de la Confederacion, fueron, mas bien que las causas, los pretestos inmediatos de la accion armada.

*(Continuará)*

## SECCION CIENTIFICA

### Origen de la creta

El profesor W. C. Williams ha leido últimamente en la Sociedad científica y literaria de Manchester, una memoria que encierra observaciones importantes sobre este asunto. Desde hace mucho tiempo los sabios admiten que las grandes capas de creta y calcáreo grosero ó fino, provienen de residuos de los organismos microscópicos, principalmente de las conchas de los foraminíferos.

Estos foraminíferos consisten en un cuerpo gelatino-poroso, protegido por una cubierta escamosa, muy complicada á veces en su forma. Estas conchas forman un vasto depósito en el fondo del mar y ofrecen una de las mas bellas muestras de objetos microscópicos. En la creta puede descubrírseles rascándola con un cortaplumas y sometiendo el polvo obtenido al estudio del microscopio. Sin embargo hay capas de creta en las que no se distingue ninguna traza de foraminíferos, lo que esplica el profesor Williamson diciendo que estas capas de creta han experimentado una especie de metamósfosis posteriormente á su deposicion, á consecuencia de la agua que contenía ácido carbónico disuelto.

En tal caso á esto sería debido la desagregacion de las conchas. En apoyo de su teoría presenta un pedazo de creta en la que se observan trazas de conchas separadas unas de otras por tabiques. La mayor parte de ese fragmento de creta, contiene residuos de conchas foraminíferas, que por lo esterior de la creta están fuertemente desagregados: en la parte interior, por el contrario, estos despojos de foraminíferos están intactos y bien conservados, como si los restos del animal que habitó esta concha se hubiese puesto así al abrigo del agua.

Hé ahí otra prueba mas convincente. En las células inferiores de una ancha concha, se han encontrado hermosas muestras de cal cristalizada, sin duda debidas á la solucion del carbonato de cal en agua. Así pues, como dice terminando el profesor Williamson, si estas esperiencias son fundadas, que es lo que todo induce á creer, se tendria la historia entera del origen de las capas de creta, desde la primera acumulacion del depósito limoso de los foraminíferos, como se observa en la primera gran cámara del nautilo, hasta el depósito, bajo la forma de mineral inorgánico de carbonato de cal cristalizado en el seno de las cámaras cerradas por tabiques del nautilo, y todo esto puesto en evidencia en un bas'on de creta de unos 33 centímetros.

*(Scientific American)*

### Downes y Blumt

INVESTIGACIONES ACERCA DE LOS EFECTOS PRODUCIDOS POR LA LUZ EN LOS BACTERIOS Y ORGANISMOS INFERIORES.

Las investigaciones de los autores acerca de la influencia favorable ó perjudicial ejercida por la luz en el desarrollo de los bacterios y en el de otros or[...]

---

[...] que la profesion de agente de matrimonios es ilícita y contraria á las buenas costumbres y que por tanto el contrato de mandato invocado no puede constituir derecho alguno en justicia.

Por su parte, el abogado de Mad. Causlen, ha demostrado que dicha profesion es lícita, pues los que la ejercen pagan su correspondiente patente que está reconocida por la jurisprudencia, y que Mad. Causleu, que ha perdido su tiempo y su trabajo, tiene perfecto derecho á pedir la remuneracion de este último.

El tribunal, reconociendo que es lícito el ejercicio de la susodicha profesion de agente de matrimonios, ha desestimado la demanda de Mad. Causleu, fundándose en que aquella no ha probado suficientemente que sus gestiones hayan sido útiles á su cliente.

**Holanda y el mar**—Una lucha verdaderamente épica y mucho mas grandiosa que la mas mortífera guerra entre los hombres, es la que Holanda sostiene desde siglos contra las invasiones del mar. Despues de haber estado largo tiempo á la defensiva, los holandeses, auxiliados por el descubrimiento del vapor, han tomado atrevidamente la ofensiva y se preparan á reconquistar de su enemigo una provincia entera.

Dentro de 16 años, duracion calculada de las obras, 195,000 hectáreas que forman la mitad meridional del golfo de Zuyderzee, serán desecadas y puestas en cultivo.

Se cuenta obtener este resultado por medio de un dique á través del golfo, y que será del mar la parte que se ha dejar en seco. Para este último trabajo se empleará una série de máquinas de vapor con una fuerza colectiva de 9,419 caballos. Esta empresa jigantesca puede sostener la comparacion con las mas atrevidas que haya inspirado el génio científico moderno.

**Secretaría de la Universidad**—Los exámenes libres de Historia Universal empezarán el 28 del corriente á las 11 de la mañana. Los interesados pueden pasar por esta Secretaría, de 10 á 12 de la misma, á abonar la cuota respectiva.—Montevideo, Enero 23 de 1879.—*El Secretario.*

**Escollo**—El práctico mayor Sosa ha colocado una boya en un escollo situado á 2 millas de este puerto. Mide 80 metros de circunferencia y disminuye en 4 piés la profundidad del agua.

Ese peligro oculto, no señalado en ninguna carta, dará motivo á un aviso oficial de la Capitanía estableciendo técnicamente su posicion y demás circunstancias que puedan interesar á los navegantes.

**Locomocion**—El tramvía de la Union hizo 36,980 viajes en el año 78, recorriendo 522,914 kilómetros con 1.295,328 pasajeros, quienes pagaron 71,973 pesos y 10 centésimos.

**Llevan balija**—Para Rio Janeiro, Southampton y Amberes saldrá hoy el vapor inglés *Rosse*, que por segunda vez transfirió ayer su partida. Correspondencia en el Correo hasta las 3 p. m. y en la agencia Cerrito 237 hasta última hora.

Para Buenos Aires y puertos del Uruguay saldrá hoy el vapor nacional *Rio de la Plata*. La correspondencia se recibirá en el Correo hasta las 4½ de la tarde y hasta última hora en la sucursal en la Aduana.

**Parte policial**—Dia 22: El Comisario de la 2.ª seccion remitió preso á Francisco Dupin acusado de haber vendido cerveza con la marca de fábrica del Sr. Robillard falsificada.

El de la 3ª al guardia civil Blas Alonso por abandonar su puesto de servicio.

El de la 4.ª á Francisco Ban por haber permitido á varios menores subir sobre un carro de que era conductor resultando lastimado uno de los menores.

El del Manga y Toledo á Domingo Caleto por creerlo autor de un robo perpetrado en la noche del 3 del corriente.

El mismo á Félix Ferran por robo de unas cabezadas de plata.

El de la Plaza de frutos á Florencio Ramos por [...]

---

## SECCION COMERCIAL

**Tipo oficial del papel**

[illegible]

**Operaciones de Bolsa**

*Montevideo, Enero 23 de 1879.*

VENTAS DE ORO

[illegible]

Total al contado—$ 7,500

Á PLAZOS

[illegible]

**Frutos del país**

El mercado de exportacion permanece encalmado.

Parece que algo se ha hecho en productos de saladero [...]

**Centro Mercantil**

[illegible]

**Produccion agrícola é industrial**

*Precios corrientes*

[illegible]

## GACETILLA

## CAMPO NEUTRAL

## REMATES

### Ruano y Gomensoro

## TELÉGRAFO MARITIMO

## TELEGRAMAS

---

### G. Villegas Zuñiga

### Emilio Landinelli y C.ª

### Martin Sierra

### Santiago Roleri

### Ricardo Sienra y C.ª

### Ricardo Risso y hno.

### Carballo Romaña y C.ª

### M. A. Magariños y C.ª

### Ruano y Spangenberg

### Cravino y Sorracco

## OMNIBUS

## SECCION JUDICIAL

### Juzgado de Comercio

### Juzgado de lo Civil

### Juzgado Ordinario de la Florida

### Legacion de Francia

### Legacion de Francia

### Direccion de Salubridad

---

## AVISOS Y ANUNCIOS

Botica y Droguería

# DEL ROMANO

DE A. DEMARCHI Hnos. Y C.ª

CALLE DE SARANDÍ, 375

En este antiguo y acreditado establecimiento se encuentra siempre un completo surtido de drogas y preparaciones químicas de las mas puras y frescas, y especialidades medicinales legítimas de todas las naciones.

Se despachan con esmero las prescripciones médicas; precios módicos. e17.perm



PARA HACER EL

**HIELO**

y toda clase de Helados, sin dificultad, con rapidez, economía y sin peligro alguno, tomad el

**BAULITO NEVERA TOSELLI**

136, Calle Lafayette, en Paris.

Depósito Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

# POMOS
## PARA CARNAVAL

POR MAYOR

En la calle del Rincon, n. 66, casa de remate y comisiones de R. Sienra y C.ª

GRAN SURTIDO

e14

## PARA PASTOREO

Se alquila un terreno cercado con alambre de treinta y cuatro cuadras cuadradas, inmediato á esta ciudad, y á un costado del Nuevo Paris. Le cruza el arroyo Jesus María. Para tratar hasta el 26 del corriente de 10 de la mañana á la 1 de la tarde, ocurrir al encargado, calle Pérez Castellanos, número 56.—Montevideo, Enero 21 de 1879.

e22.4



MAGNESIA DE DINNEFORD

Depósito en Londres, New Bond St. W. Rosario y Montevideo, A. DEMARCHI H.ᵒˢ y C.ª

GRAN ALMANAQUE DE

# EL SIGLO

PARA

# 1879

Se vende en esta imprenta

INDICE

DE LAS MATERIAS QUE CONTIENE ESTE ALMANAQUE

Itinerario General de Correos terrestres vigente hasta 1.º de Mayo.



DESCUBRIMIENTO
NO MAS ASMA
NI AHOGOS NI TOS
GRACIAS Á LOS
POLVOS del Dr CLERY
de Marsella (Francia)
A. DEMARCHI Hᵒˢ y C.ª

EAU SALLÈS POUR LES CHEVEUX BLANCS

# PIANO

Se vende uno á cuenta de alquileres.

293 — CALLE CONVENCION — 293

e17.3m

## PRÓXIMAMENTE

APERTURA DE LA SUCURSAL DE LA PELUQUERIA DE

# RANDON Y CALMET

40—Calle 18 de Julio—40

ARTÍCULOS ESPECIALES

Guantes Jouvin

Ropa blanca para hombre

*PERFUMERIA FINA*

Verdaderos pomitos de Atkinson y de Gosnell de Londres

AÑADIDOS, DESDE 2 PESOS

Casa principal, 25 de Mayo, núm. 191

d24.perm.dp¾



VERDADERO PURGANTE LE ROY Líquido y en Píldoras

El Purgante LE ROY por su eficacia y la facilidad de su empleo es el remedio mas seguro y el mas esparcido contra todas las enfermedades que provienen de las alteraciones de los humores.

*Para evitar las falsificaciones exigir la firma del inventor como sigue:*

Farmacia COTTIN, Yerno de LE ROY, 51, RUE DE SEINE, PARIS.

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

HISTORIA MILITAR Y POLÍTICA DE LAS

## Repúblicas del Plata

POR ANTONIO DIAZ

e15.perm

BIOGRAFIAS DE LOS

## HOMBRES CÉLEBRES

**A los señores suscritores y al público**

e15.



TAMAR INDIEN GRILLON

GRILLON, Farmacéutico, Paris, 27, calle de Rambuteau, 27, Paris.

Depósito en Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

## FAUSTO

POEMA GAUCHO

POR ESTANISLAO DEL CAMPO

Se vende en esta imprenta á 20 cts. el ejemplar.



ASMA

OPRESIONES, TOS,
Enfermedades de las Vías respiratorias.
Se curan por los CIGARILLOS y PAPEL de GICQUEL
Farmacéutico de 1ª clase del Colegio de Paris.
Depositarios en Montevideo:
A. DEMARCHI Hermanos y C.

## Tarjetas fúnebres

EN CARTULINA NEGRA, CON LETRAS PLATEADAS

SE HACEN EN ESTA IMPRENTA

# A 3$50

EL PRIMER CIENTO

Y 3$ POR CADA 100 MAS

# ARMERIA Y CUCHILLERIA

PREMIADA EN LAS ESPOSICIONES DE CHILE Y DE PARIS EN 1878

DE

## BROQUA SCHOLBERG Y C.ª

SUCESORES DE GAQUEREL



Calle del Rincon, núm. 139 — Calle del Rincon, núm. 139

**Gran coleccion de armas de todas clases,** revólvers de todos sistemas y á todos precios, pistolas de arzon de uno y dos tiros, carabinas de precision.

Escopetas de uno y de dos tiros, de fulminante y de sistema Lefaucheux y de fuego central, id de **Westley Richards** con cañon de **Bernard.**

Escopetas vizcainas de Eibar. Artículos para caza.

**Machetes, sables, espadas y espadines.** Artículos en jeneral para esgrima.

Cinturones y dragonas para jefes y oficiales.

Selecto surtido de espuelas, estribos, frenos y argollas de metal blanco, frenos de fierro y de acero.

**Cuchilleria fina** para saladero, hojas de puñal y tijeras finas para señoras, cubiertos de mesa finos, á precios muy acomodados.

**Cubiertos de Christofle 1.ª calidad,** vendidos garantidos.

Gemelos de larga vista para campaña, cortaplumas de Rodgers.

**Especialidad de bragueros** seguros para montar á caballo, fajas para señoras, medias elásticas, clisobombas.

**Instrumentos de cirugía y dentista.**

Esta casa se encarga de la introduccion en el país de cualquier artículo de la produccion belga, tal como máquinas de vapor de toda fuerza, bombas para incendio de todas clases, y cualquier artículo para maquinaria.

A los molineros

**Agentes** en Montevideo de la sociedad «Bois de la Barre» de La Ferté-Sous-Jouarre, para las piedras de molino.

e17.1mes.dp¾

SOLUCION COIRRE

AL CLORHYDRO-FOSFATO DE CAL

**El mas poderoso de los reconstituyentes.** — Remedio heróico, empleado hace cinco años por los Médicos franceses y adoptado por todos los Médicos de *Europa* en todos los casos de *Extenuacion de fuerzas*, en los de *Anemia, Clorosis, Tisis, Caquexia ó Cacoquimia, Escrófulas, Raquitismo*, las *Enfermedades de los huesos*, las *Dificultades de crecer*, la *Inapetencia*, las *Dispepsias ó digestiones difíciles*, y las *Enfermedades nerviosas.*

NOTA.— Este medicamento es hoy inscrito, en 1877, en el suplemento del Codex francés.

COIRRE farmacéutico en *Paris*, Calle de Cherche Midi nº 79.

Depósitos en *Rosario y Montevideo*, A. DEMARCHI Hᵒˢ y C.ª y en las principales boticas.



INJECTION BROU — HIGIÉNICA INFALIBLE Y PRESERVATIVA

en casa de Jules FERRÉ, Farmacéutico, 102, calle de Richelieu, sucesor de Brou.



SINGER

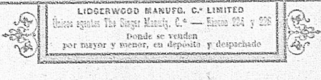
CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES

LIDGERWOOD MANUFG. C.º LIMITED

Únicos agentes The Singer Manufg. C.º — Rincon 224 y 226

Donde se venden por mayor y menor, en depósito y despachado

e15.1mes.dp¾





Cuidado con las Falsificaciones.

AGUA DE MELISA *de los Carmelitas* BOYER

Único sucesor de los Carmelitas

PARIS, 14, Calle de l'Abbaye, 14, PARIS.

Contra la Apoplejía, el Cólera, Mareo, Flatos, Desmayos, Indigestiones, Fiebre amarilla, etc. *Véase el prospecto en que cada frasco debe estar envuelto.* Exíjase la etiqueta blanca y negra que deben llevar pegada los frascos de todos tamaños. — Exíjase la firma de: Depósitos en todas las Farmacias de las Américas.

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

# PIANOS

Se venden á plazos, se alquilan nuevos y usados, se afinan y componen.

136 — CALLE DE SAN JOSE — 136

e8.perm.

## Tram-via de la Union

En cumplimiento del art. 9.º de los Estatutos de la Sociedad, se invita á los señores accionistas á la reunion de la Asamblea General que tendrá lugar el lunes 27, á las 2 de la tarde, en la calle Solís, 53 (altos).—Montevideo, Enero 21 de 1879.

e22.5 *El Secretario.*

Principios Elementales DE

## GOBIERNO PROPIO

OBRITA ESCRITA PARA USO DE LAS ESCUELAS POR

JOSÉ MARIA VIDAL

*Adoptada como texto para las escuelas del Estado*

Se vende en esta imprenta, por mayor y menor.

Los Hérpes, las Escrófulas, las Afecciones de la piel y las Enfermedades Sifilíticas SON CURADAS RÁPIDA Y RADICALMENTE CON EL

## JARABE DEPURATIVO DEL Dr GIBERT

Individuo de la Academia de Medicina de Paris y Médico-Jefe del Hospital de S. Louis.

Resulta de los experimentos llevados á cabo, desde 1841 hasta la fecha, en los *Hospitales Paris, Londres*, etc., que este **JARABE**, aprobado por la *Academia de Medicina*, es el mejor, el mas eficaz y el mas económico de cuantos depurativos se conocen.

EXÍJANSE LAS FIRMAS DE GIBERT & BOUTIGNY Y EL SELLO AZUL DEL GOBIERNO FRANCÉS.

## PAPIER FAYARD et BLAYN

Para los Dolores, Reumáticos, Irritaciones del Pecho, Lumbagos, Llagas, Quemaduras y Sabañones, Callos, Juanetes y Ojos de Gallo.

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito 239, 241 y 243.

## BANCO DE LONDRES
Y RIO DE LA PLATA

*Sucursal de Montevideo*

Balance del mes de Octubre de 1878

ACTIVO

| | |
|---|---|
| Valores á cobrar y Diversos deudores | $ 3.508,416 85 |
| Caja, existencia en efectivo | » 1.403,752 12 |
| Idem en papel moneda nacional | » 549,673 94 |
| | $ 5.461,842 91 |

PASIVO

| | |
|---|---|
| Capital realizado | $ 1.000,000 00 |
| Diversos acreedores | » 2.845,930 87 |
| Diversos acreedores, papel nacional | » 549,673 94 |
| Emision en circulacion | » 1.066,237 50 |
| | $ 5.461,842 31 |

S. E. ú O.

Montevideo, Noviembre 6 de 1878.

*F. S. Weldon*, gerente.

V.º B.º *Juan José Soto*, Inspector de Bancos.





Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

## Mensajerias Fluviales

A VAPOR

(RES-NON-VERBA)

Desde la fecha hasta nueva órden la tarifa de *carga y pasajeros* de las Mensajerias Fluviales *es convencional.*

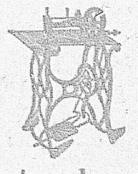
AGENCIA, ZAVALA, 51

n23.perm

## OJO - OJO

## A LOS FONDEROS
Y BODEGONES

En la fábrica de pesas y medidas de Alejandro Cavallini, calle Uruguay, n. 295, entre Rio Negro y Queguay, se espenden pesas y medidas á precios sumamente módicos. e19.6



## Máquinas de coser

**A los que interese comprar** al por mayor máquinas de coser y útiles de todas clases.—Habiendo llegado de Europa y arreglado con varios fabricantes un contrato para el Rio de la Plata, ofrezco mi casa para que pasen á enterarse de los precios y calidad. El comprador puede tomar en depósito ó despachadas, como mas le convenga. A mas de las máquinas de familia, hay un gran surtido de mano y para zapateros mas aventajadas que ninguna de las que han venido; hay igualmente hilos y sedas para zapateros, sastres y familias. De todos los artículos de este ramo hay gran surtido.

BARTOLOMÉ CODINA

103 — CALLE 18 DE JULIO — 103

d31.1 mes

## Plateros
## Joyeros
## Relojeros

HALLARÁN UN SURTIDO COMPLETO DE HERRAMIENTAS Y FORNITURAS

Todo pedido de campaña será atendido con esmero y prontitud.

L. B. SUPERVIELLE Y C.ª

*Calle 18 de Julio, 106*

d1º.3meses

LA

# VELOUTINE

ES UN

POLVO DE ARROZ

Especial, preparado con BISMUTO; por consiguiente su accion sobre la piel es saludable.

ES ADHERENTE y absolutamente INVISIBLE; así comunica á la piel una hermosura y un aspecto aterciopelado naturales.

*Precio de la Caja con borla, 5 fr.*

En casa de Ch. FAY, 9, r. de la Paix, Paris.

Depósitos en Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y C.ª; SANTIAGO VERME Hᵒ, Uruguay, 94.

LETRAS

## Sobre España

Se dan en el almacen de Carrau y C.ª, calle Queguay, n. 199, sobre los siguientes puntos:

Adra, Almería, Alicante, Ares, Avilés, Barcelona, Betanzos, Buño, Bilbao, Burgos, Cadiz, Camariñas, Cartagena, Cedeira, Corcubion, Coruña, Cabana, Carballo, Coristanco, Caldas de Reyes, Ferrol, Figueras, Gerona, Gijon, Ibiza, Lage, Logroño, Luarca, La Guardia, Lugo (y cualquier pueblo de su provincia: Mondoñedo, Monforte, Fonsagrada, etc., etc.), Madrid, Mahon, Mataró, Málaga, Malpica, Noya, Neda, Orense, Oviedo, Palma, Pamplona, Pontevedra, Puebla, Padron, Puenteceso, Puentedeum, Puenteareas, Rivadeo, Santiago, San Sebastian, Santander, Santa Marta de Ortigueira, Sevilla, Tarragona, Tuy, Valencia, Vendrell, Vigo, Vilasar, Villagarcía, Vitoria, Vivero, Zaragoza.

LXXI





ESPOSICION UNIVERSAL DE PARIS 1878

# MEDALLA

La única obtenida en la República Oriental del Uruguay por la mejor fabricacion de sombreros, cuyos sombreros reunen las indispensables calidades de **ligereza, duracion y precios módicos** y son fabricados en la bien conocida y acreditada

## SOMBRERERIA DE PARIS

DE LEOPOLDO BELIGARD Y C.ª

CALLE DEL 25 DE MAYO, NUM. 236

El establecimiento es el único en el país que posee todos los materiales necesarios para poder satisfacer con celeridad y perfeccion á cualquier pedido.

A contar desde el 1.º del año 1879, queremos probar de nuevo á nuestros favorecedores y al público en general que siempre somos los primeros en el ramo por el **gran surtido** y esmero en la fabricacion de todas las clases de sombreros.

¡¡¡ OJO !!! — Precios que ninguna competencia puede alcanzar siendo de mismas calidades y confecciones:

Sombrero copa alta de felpa extra fina con tafilete simple . . . $ 4.50
Id. id. de id. id. con id. aerifere . . . » 4.90
Id. id. de id. id. con id. id. tubulaire . . . » 5.00
Id. id. de id. doble extra fina con id. id. id. . . . » 5.70
Id. id. de id. triple extra fina con id. id. id. conforteble . . . » 6.30
Id. id. de id. id. id. con id. id. id. estrangero . . . » 6.70

Sombrero sobre medida al gusto del comprador, mismos precios.

Gran surtido y variedad de sombreros de castor fantasías de las **últimas modas de Paris**, en copas blandas y duras, negros y de colores.

Gran surtido de sombreros blandos, gachos, mitristas y angostos de alas, negros y de colores.

Id. id. de sombreros de paja de Chile, Manila, etc., etc.

Id. id. de cuellos y puños de hilo postizos y para pegar á las camisas.

Id. id. de corbatas negras, de colores y blancas, id. hechas de colores á 4 reales, id. de seda id. id. con anillo 8 reales.

Id. id. de botones para camisas.

Juego de 4 botones oro y plata garantido á $ 1.50.

Id. de 4 botones oro garantido con nacar $ 1.20.

Gran surtido de de goras de paño y seda para hombres y niños.

Id. id. de bastones fantasía de nervios y de estoque.

Id. id. de paraguas inglés y francés desde 3.50.

Fíjarse bien en el número 236, calle 25 de Mayo núm. 236.

Leopoldo Beligard y C.ª

d29.1mes.dp¾

MEDALLA y DIPLOMA de HONOR.

EL ACEITE CHEVRIER *es Desinfectado* por medio del alquitran, sustancia tónica y balsámica que desarrolla mucho las propiedades del Aceite.

EL ACEITE DE HIGADO DE BACALAO FERRUGINOSO es la única preparacion que permite administrar el Hierro sin Constipacion al Cansancio.

ACEITE CREOSOTIZADO remedio muy eficaz contra las afecciones del pecho.

Depósito general en Paris: 21, rue du Faubourg-Montmartre

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO BLANCO, RUBIO Y FERRUGINOSO DE CHEVRIER, PARIS, FARMACÉUTICO DE 1ª CLASE, Caballero de la Legion de Honor.

ORDENADO por TODAS LAS CELEBRIDADES MÉDICAS de FRANCIA y EUROPA, contra las ENFERMEDADES DEL PECHO, AFECCIONES ESCROFULOSAS, CLOROSIS, ANEMIA, DEBILIDAD, TISIS, BRONQUITIS, RAQUITISMO.

En Rosario y Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

*Comendador del Medjidié y de la Real Orden de Isabel la Católica.*

## ENFERMEDADES DEL PECHO

MEDALLA DE ORO COMPIÈGNE 1877 — ADMITIDO EN LA EXPOSICION UNIVERSAL PARIS 1878 — MEDALLA DE PLATA PARIS 1878

Curacion por el ELIXIR ALIMENTICIO DE DUCRO extraído de la Carne cruda.

Este ELIXIR contiene todos elementos constitutivos de la sangre, de los huesos y de los músculos y constituye un líquido tan fortificante y reparador, como agradable, para las mujeres delicadas, los niños, los viejos y los convalecientes. Es el único específico para todas las enfermedades del pecho y para las del estómago, la *Anemia*, la *Clorosis*, las *Diabetes*, las *Fiebres* y las *Afecciones escrofulosas.* — Depósito general en Paris, 20, place des Vosges.

En *Rosario* y *Montevideo*: A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

## Ferro-carril Central
DEL URUGUAY

LIMITADO

Aviso á los accionistas

Se ruega á los señores accionistas que no hayan aun cambiado sus acciones por certificados de acciones nuevas de libs. est. 10, segun las estipulaciones de reorganizacion de la Compañía, ocurran á la oficina de la Empresa (calle Colon, 155), tan pronto como les sea posible para tal objeto.

*E. Cooper*, Representante legal.

d25.3meses

PUREZA DEL CUTIS

— LAIT ANTÉPHÉLIQUE —

LA LECHE ANTEFÉLICA

pura ó mezclada con agua, disipa PECAS, LENTEJAS, TEZ ASOLEADA, SARPULLIDOS, TEZ BARROSA, ARRUGAS PRECOCES, EFLORESCENCIAS, ROJECES &.

Pone y conserva el cútis limpio y terso.

Depósito Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

DIRECCION DEL

## Hospital de Caridad

AVISO

Estando autorizada interinamente esta Direccion para la *vacuna* y *revacunacion* general, avisa al público que los dias Mártes y Viérnes, de dos á cuatro de la tarde, se procederá á ella, en este Hospital.

Montevideo, Febrero 12 de 1878.

f.13.perm. *El Secretario.*

## GIROS POSTALES

Pau, Bayonne, Oloron, Mauleon, Tarbes, Bordeaux, Marseille, Toulouse

Desde 20 francos se dá giros por cualquier cantidad y todo punto de Francia, pagadero á domicilio.

L. B. Supervielle y C.ª

106 — CALLE DEL 18 DE JULIO — 106

d1º.3meses

LAS PÍLDORAS DEL DOCTOR DEHAUT DE PARIS

Son el mejor, el mas seguro y mas agradable de los purgantes, porque, usadas con buenos alimentos y bebidas fortificantes, no causan repugnancia y son perfectamente toleradas.

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.

ENFERMEDADES

## CRÓNICAS

SEAN INTERNAS Ó EXTERNAS

y

**sea cual sea la distancia de la residencia**

TODO ENFERMO

que quiera curarse ó saber si su enfermedad tiene cura, puede á su gusto sea por carta, ó bien sea por telegrama, indicando claramente *su nombre, apellido de familia y edad, dirigirse al consultorio médico*

## Calle del Yi 201

El enfermo podrá á su satisfaccion bajar á esta capital, ó bien tratarse por correspondencia en su propia casa.

LXIV



PORTA-REMEDIO REYNAL

BUJIAS Y SUPOSITORIOS

*Disoluble con todos los medicamentos.*

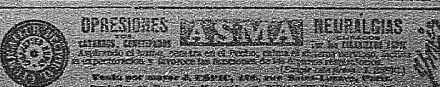
En el tratamiento de todas las enfermedades en donde su aplicacion está recetada, su accion es tanto mas cierta que mantiene en contacto el remedio con el mal.

Los numerosos experimentos recientemente hechos en varios hospitales de Paris y en las clínicas especiales, demuestran las ventajas de este tratamiento contra las gonorreas recientes ó crónicas y estrecheces del canal de la uretra.

Para las mujeres, en casos de uretritis, vaginitis y para el tratamiento de cuello uterino y de la mucosa intra-uterina.

L. REYNAL, Farmacéutico, 77, rue Marbeuf, Paris.

Depósitos en Rosario y Montevideo, A. DEMARCHI Hermanos y C.ª





---

## FOLLETIN 28

UNA GOTA DE SANGRE

O

# EL ESCUDERO DE SATANÁS

NOVELA HISTÓRICA

POR

D. RAMON ORTEGA Y FRIAS

—Para convencerme de que eso es impracticable, supongo que el padre de María consiga realizar sus deseos.

—¿Qué sucedería?

—Lo supongo, porque....

—Realidad.

—Lo presiento.

—Un presentimiento no es nada.

—Y puede ser mucho.

—Y con algun ingenio y constancia....

—Dios os proteja, que bien lo necesitais.

—Señor duque, desde hoy me unen á vos lazos que no pueden romperse. Nada soy, nada valgo; pero....

—Tal vez algun dia podreis hacer algo en mi favor.

—Contad conmigo y disponed de mi vida.

El duque estrechó la diestra del mancebo.

Nada mas tenian que decirse.

El desdichado paje se despidió y salió.

Muy pensativo quedó.

Con afan creciente esperó la noche.

—Bien sé que si registran la casa de la calle de Segovia, no os encontrarán; pero al entrar ó salir....

—Lo haré por la otra casa.

—D. Luis el peligro es inminente.

—Pero no retrocederé.

—Lo mismo que ha conseguido averiguar que os ocultais en la casa de los duendes....

—¡Oh!...

—El paje vale mucho.

—Ya lo sé.

—Conviene.

—Adoptaré precauciones, y nada mas.

—D. Luis.

—Es cuanto puedo hacer.

—Ya estais advertido.

—Tal vez.

—Haré lo posible para conseguirlo.

—Yo tambien.

El duque dió nuevo giro á la conversacion, diciendo:

—¿Y vuestra hija?

—Triste, preocupada....

—Motivo lo sobra.